

WHAT'S IN THE BOX? || ¿QUE VIENE INCLUIDO EN LA CAJA?
QU'EST-CE QUI EST DANS LA BOÎTE?



1 Leaf® Ultimate™ Antenna
1 La Antena Leaf® Ultimate™
1 L'antenne Leaf® Ultimate™



1 Leaf® Ultimate™ Amplifier
1 Un Amplificador Del Leaf® Ultimate™
1 L'amplificateur Leaf® Ultimate™



1 16' Coaxial Cable
1 5 1/3 Metros De Cable Coaxial
1 Câble Coaxial De 16 Pieds



1 3' USB Cable
1 Metro De Cable USB
1 Câble USB De 3 Pieds



1 Power Cube
1 Un Adaptador De Pared
1 Bloc D'alimentation



2 Hook and Loop Tabs
2 Etiquetas De Adhesivo
2 Bandes Velcro



2 Black Push Pins
2 Alfileres Negros
2 Punaies Noires



2 White Push Pins
2 Alfileres Blancos
2 Punaies Blanches

MOHU LEAF® ULTIMATE™ WARRANTY

Mohu warrants our products against defects in materials or workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. During this period, the products will be replaced or repaired at no charge. This warranty does not cover damage due to acts of nature, commercial use, accident, misuse, abuse, or negligence. This warranty is valid only in the USA and Canada. There are no implied warranties of merchantability or fitness for a particular purchase except to the extent that implied warranties of merchantability or fitness for a particular purchase except to the extent that implied warranties of either sort are required by applicable law, in such case, each warranty is limited in duration to the one year.

GARANTÍA DEL LEAF® ULTIMATE™

Mohu garantiza nuestros productos contra defectos en materiales o habilidad por un periodo de uno (1) año de la fecha de su compra. Durante este periodo, su producto será remplazado o reparado sin costo ninguno. Esta garantía no cubre daño causado por actos de la naturaleza, uso comercial, accidentes, maltrato, abuso, o negligencia. Esta garantía es únicamente válida en Los Estados Unidos América y Canadá. No hay garantías implícitas de comercialización ni salud por una compra particular, excepto hasta el punto que garantías implicadas de cualquier tipo son requeridas por la ley aplicable. En dado caso, cada garantía es limitada en la duración de un año.

GARANTIE DU LEAF® ULTIMATE™ ANTENNE
D'INTÉRIEUR POUR TVHD

Mohu garantit nos produits contre tous les défauts de matériels ou de fabrication pour la durée de l'un (de 1) année à partir de la date de l'achat. Au cours de cette période, les produits seront remplacés ou réparés sans frais. La garantie ne s'applique pas aux produits endommagés suite aux phénomènes de la nature, l'usage à des fins commerciales, l'accident, le mauvais utilisation, l'abus ou la négligence. Cette garantie est valable seulement aux É.-U.A. et au Canada. Nulle garantie de commerciabilité ni d'adaptation à un usage particulier ne s'applique, sauf dans la mesure que les garanties impliqués de l'un ou l'autre sorte sont exigées selon de la loi applicable, dans un tel cas, chaque garantie sera limitée à la durée à un an.



If you have any difficulties with the installation of your antenna, please contact Mohu.

Si tiene alguna dificultad instalando su antena, por favor contacte a Mohu.

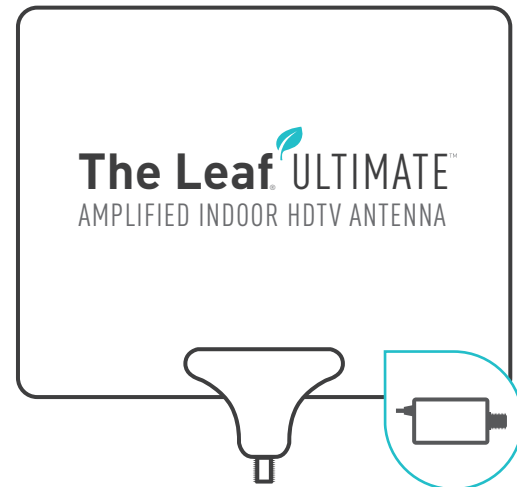
Si vous éprouvez des difficultés avec l'installation de votre antenne n'hésitez pas à communiquer avec Mohu.

1-855-4-GOMOHU || SUPPORT@GOMOHU.COM || WWW.GOMOHU.COM

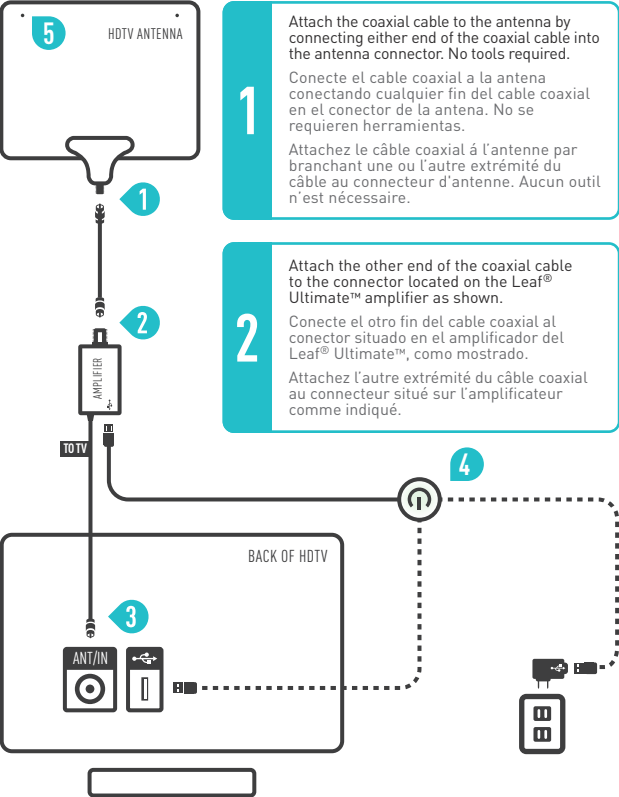
MOHU®

THE LEAF® ULTIMATE™ INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES PARA EL USO DEL LEAF® ULTIMATE™
LEAF® ULTIMATE™ - MODE D'EMPLOI

The Leaf® ULTIMATE™
AMPLIFIED INDOOR HDTV ANTENNA



INSTRUCTIONS || INSTRUCCIONES || INDICATIONS



1

Attach the coaxial cable to the antenna by connecting either end of the coaxial cable into the antenna connector. No tools required.

Conecte el cable coaxial a la antena conectando cualquier fin del cable coaxial en el conector de la antena. No se requieren herramientas.

Attachez le câble coaxial à l'antenne par branchant une ou l'autre extrémité du câble au connecteur d'antenne. Aucun outil n'est nécessaire.

2

Attach the other end of the coaxial cable to the connector located on the Leaf® Ultimate™ amplifier as shown.

Conecte el otro fin del cable coaxial al conector situado en el amplificador del Leaf® Ultimate™, como mostrado.

Attachez l'autre extrémité du câble coaxial au connecteur situé sur l'amplificateur comme indiqué.

3

Attach the short cable on the Leaf® Ultimate™ amplifier into the ANT/IN connector on the back of your TV.

Conecte el cable corto en el amplificador del Leaf® Ultimate™ en el conector ANT/IN en la espalda de su televisor.

Attachez le câble court provenant de l'amplificateur Leaf® Ultimate™ au connecteur ANT/IN à l'arrière du téléviseur.

4

The Leaf® Ultimate™ amplifier must be powered in order to function. Plug the small end of the included USB cable into the amplifier and the large end of the USB cable into an open USB port on the back of your TV. If your TV does not have a USB port, use the included wall adapter to power the amplifier via any standard 120V wall outlet.

El amplificador del Leaf® Ultimate™ debe estar enchufado para funcionar. Conecte el fin del pequeño cable USB incluido con el amplificador y el fin grande del cable USB en el puerto USB abierto en la espalda de su televisor. Si su televisor no tiene un puerto USB, utilice el adaptador de pared incluido para enchufar el amplificador a través de cualquier tomacorriente estándar de pared de 120V.

Le Leaf® Ultimate™ doit être allumé pour fonctionner. Branchez la petite extrémité du câble USB inclus à l'amplificateur et la grande extrémité au port USB ouvert disponible à l'arrière du téléviseur. Si votre télévision n'a pas un port USB, utilisez l'adaptateur mural inclus pour alimenter l'amplificateur par une prise de courant standard (120V).

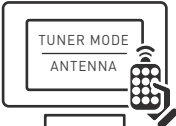
5

Install the Leaf® Ultimate™ antenna near the TV. You can use the included push pins in the two small holes at the top edge of the Leaf® Ultimate™ antenna to secure it to a convenient wall, bookcase, or any other non-metallic structure.

Instale la antena cerca de su televisor. Puede utilizar los alfileres incluidos, en los dos pequeños hoyos en la orilla de la antena, para asegurarlo a una pared conveniente, un librero, o cualquier otra estructura que no sea metálica.

Installez l'antenne près de la TV. Vous pouvez utiliser les punaises incluses dans les deux petits trous au bord supérieur de l'antenne pour le fixer à un mur commode, une bibliothèque, ou une autre structure non métallique.

6



In your TV's setup menu, set the tuner mode to "Antenna" or "Air". Consult your TV manual for detailed instructions.

En el menú del arreglo de su televisor, ponga el modo de afinador a la "antena" o el "aire". Consulte su manual de su televisor para instrucciones mas detalladas.

Dans le menu de configuration de votre television, mettez le mode de tuner à "l'Antenne" ou "l'Air". Consultez votre manuel de TV pour des instructions détaillées.

7



In your TV's setup menu, set TV to "scan" for channels. This can sometimes be listed as auto-program, auto-scan, channel search or channel scan. Consult your TV manual for detailed instructions.

En el menú del arreglo de su televisor, ponga su televisor a "escanear" por canales. Esto puede estar listado como auto-programa, auto-escáner, búsqueda de canal, o escáner de canal. Consulte su manual de su televisor para instrucciones mas detalladas.

Dans le menu de configuration de votre TV, mettez pour "Balayer à la Recherche de Chaîne" Ceci peut parfois être inscrit comme l'auto-programme, l'auto-feuilletage, la recherche de chaîne ou le feuilletage de chaîne. Consultez votre manuel de TV pour des instructions détaillées.

8

If reception is sporadic, try moving the Leaf® Ultimate™ antenna to another location and rescan your TV. You must rescan whenever you move the Leaf® Ultimate™ antenna.

Si su recepción es esporádica, intente mover la antena en otro sitio y escáner de nuevo su televisor. Debe escáner cada vez que mueva su Leaf® Ultimate™ antena.

Si vous rencontrez des problèmes de reception, essayez de démenager l'antenne à l'autre endroit et rebalayer. Il faut rebalayer chaque fois que vous repositionner l'antenne.

Note: You must use the separate coaxial cable (provided) between the Leaf® Ultimate™ antenna head and the Leaf® Ultimate™ amplifier. You cannot attach the male connector on the Leaf® Ultimate™ amplifier coax to the Leaf® Ultimate™ antenna head or the antenna and amplifier will not work.

Nota: Debe utilizar el cable coaxial separado (proveído) entre la cabeza del Leaf® Ultimate™ antenna y el amplificador del Leaf® Ultimate™. Usted no puede conectar el conector masculino en el amplificador engatusa a la cabeza de la antena. Ni la antena, ni el amplificador trabajaran si hace esto.

Note: Il faut utiliser le câble coaxial fourni entre la tête de l'antenne Leaf® Ultimate™ et l'amplificateur Leaf® Ultimate™. Vous ne pouvez pas attacher le connecteur mâle à l'amplificateur Leaf® Ultimate™ à la tête de l'antenne Leaf® Ultimate™ ou l'antenne et l'amplificateur ne fonctionneront pas.